

# Tamoil MyCard

## Antrag für Privatkunden

Tamoil Rabatt 5 Rp/Lt  
Tankstellen\* Rabatt 3 Rp/Lt



\* Route Traversière 4 + Route du Manège 62 + Route de l'Industrie 16 + Avenue de Tourbillon 23 - Sion  
Route de Fully 63 - Martigny + Avenue du Simplon 32 - Monthey + Route du Simplon 35 - Noville

### Persönliche Angaben

Frau  Herr Name Vorname

Strasse/Nummer PLZ/Ort

Private Telefonnummer Berufliche Telefonnummer

E-mail

Vorheriger Wohnsitz (nur wenn der Kartenantragsteller in den letzten zwei Jahren umgezogen ist)

Geburtsdatum

Nationalität  CH Aufenthaltsbewilligung (eine Kopie von der Identitätskarte oder Aufenthaltsbewilligung beilegen)  A  B  C  D  G In der Schweiz seit

Beruf  Selbständig  Angestellt Arbeitgeber Arbeitsort

Korrespondenz auf  Französisch  Deutsch  Italienisch

Ich wünsche den Kilometerstand pro Tankung auf der Monatsrechnung

Ich wünsche eine Partnerkarte für  Ehegatten  Tochter/Sohn  Partner

Ich beantrage ..... (Anzahl) **TAMOIL MyCard** auf meine Adresse

Ich bitte Sie um Zustellung der Unterlagen über die **TAMOIL CompanyCard** für Firmenkunden

Fahrernahme oder Polizeikennzeichen oder andere Bezeichnungen	PIN-Code 4 Stellig
1 _____	_____
2 _____	_____
3 _____	_____

### Zahlungsmodus

Ich möchte meine Rechnungen mittels:

- Lastschriftverfahren (LSV) der Banken  
 Debit Direct (DD) der PostFinance bezahlen.

Senden Sie mir bitte das erforderliche Formular, das ich ausgefüllt meinem Finanzinstitut übergeben werde.

Ich möchte eine monatliche Abrechnung mit Einzahlungsschein (zahlbar innert 20 Tagen).

Ich möchte meine monatliche Rechnung per PDF erhalten.

Meine E-Mail-Adresse: .....

Mit der Unterzeichnung des vorliegenden Antrages für eine **TAMOIL MyCard** bestätige ich ausdrücklich die Richtigkeit der darin gemachten Angaben und ermächtige TAMOIL bzw. ihren Vertreter ausdrücklich, sämtliche im Rahmen des vorliegenden Vertrages eingesammelten, auf der Karte angegebenen, mit der Verwendung der Karte in Zusammenhang stehenden Auskünfte sowie sämtliche zur Erstellung und Benützung der **TAMOIL MyCard** dienlichen Auskünfte aufzubewahren, zu bearbeiten, einzuholen und weiterzugeben. Die auf dem vorliegenden Antragsformular abgedruckten Auszüge aus den allgemeinen Geschäftsbedingungen der **TAMOIL MyCard** habe ich erhalten, sind mir bekannt und werden von mir vorbehaltlos angenommen, und ich verzichte auf die Anforderung der vollständigen allgemeinen Geschäftsbedingungen. Ich nehme jedoch zur Kenntnis, dass für sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen TAMOIL und dem Karteninhaber einzig die vollständigen allgemeinen Geschäftsbedingungen der **TAMOIL MyCard** massgebend sind. Zu jeder Zeit, auch vor Erhalt der **TAMOIL MyCard**, kann ich die unentgeltliche Zustellung der vollständigen allgemeinen Geschäftsbedingungen beantragen. Ich erkläre, die vollständigen allgemeinen Geschäftsbedingungen der **TAMOIL MyCard** vorbehaltlos anzunehmen. Ich nehme zur Kenntnis, dass TAMOIL sich das Recht vorbehält, diesen Antrag ohne Angabe von Gründen abzulehnen, und dass ich den Verzugszins von monatlich 1,00% auf von mir unbezahlten fälligen Beträgen schulde. Unvollständig ausgefüllte Anträge werden zurück gesandt. Sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen TAMOIL und dem Karteninhaber unterstehen in allen Teilen **ausschliesslich schweizerischem Recht. Erfüllungsort, Betreibungsort, letzterer nur für Personen, die ihren Wohnsitz ins Ausland verlegt haben, sowie ausschliesslicher Gerichtsstand für alle im Zusammenhang mit dem vorliegenden Vertrag stehenden Streitigkeiten ist St. Gallen.** TAMOIL behält sich indessen das Recht vor, den Karteninhaber beim zuständigen Gericht seines Wohnsitzes oder jeder anderen zuständigen Behörde zu belangen, wobei ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar bleibt.

Ort, Datum

Unterschrift

Unterschrift des Partners

# Auszug Allgemeine Geschäftsbedingungen AGB (Ausgabe 2017)



Tamoil Card Center  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Tel. 0844 000 102  
Fax 0844 000 104  
E-mail info@tamoilcard.info

1. TAMOIL S.A. (hiernach: «TAMOIL») stellt die **TAMOIL MyCard**, welche eine Kundenkarte ist und im Eigentum von TAMOIL verbleibt, dem Karteninhaber als bargeldloses Zahlungsmittel mit verzögerter Belastung aber **ohne Kreditoption** zur Verfügung. Der Karteninhaber ist berechtigt, in der Schweiz bei den TAMOIL-Tankstellenhaltern, welche die **TAMOIL MyCard** akzeptieren, Treibstoffe, Schmiermittel, Shop-Waren und Dienstleistungen zu kaufen. Ausgenommen ist der Bezug von Bargeld, der Erwerb von Gutscheinen sowie von Fahrzeugen.
2. Der Karteninhaber verpflichtet sich, TAMOIL über sämtliche Änderungen der Angaben auf dem **TAMOIL MyCard** Antragsformular unverzüglich schriftlich in Kenntnis zu setzen.
3. TAMOIL beauftragt die Winarco AG, Postfach, 9001 St. Gallen, mit der Verwaltung der **TAMOIL MyCard**. TAMOIL behält sich das Recht vor, eine andere Person insbesondere mit der Ausführung der Verwaltung und der Bearbeitung der **TAMOIL MyCard** zu beauftragen.
4. Der Karteninhaber hat sämtliche für die Sicherheit der **TAMOIL MyCard** und des PIN-Codes erforderlichen Massnahmen zu treffen. Der **PIN-Code hat er absolut geheim zu halten**; er darf weder auf der Karte noch auf einem anderen Dokument notiert werden und ist getrennt von der **TAMOIL MyCard** aufzubewahren. **Der Karteninhaber bleibt einziger Verantwortlicher für jegliche Folgen eines missbräuchlichen Gebrauches der Karte und/oder des PIN-Codes**. Die Ersatzkosten des PIN-Codes betragen CHF 5.-, MwSt nicht inbegriffen.
5. TAMOIL hat das Recht, jede Person, welche die **TAMOIL MyCard** vorweist und instande ist, den dazupassenden PIN-Code einzutippen, als rechtmässigen Besitzer der Karte zu betrachten. Durch Eintippen des PIN-Codes oder Unterzeichnung des Kaufbelegs bestätigt der Karteninhaber die Belastung sowie die Richtigkeit des Kaufbetrages und anerkennt die entsprechende Schuld gegenüber TAMOIL. Der durch den Gebrauch der **TAMOIL MyCard** gegebene Zahlungsauftrag ist unwiderrüflich.
6. TAMOIL setzt für jeden Karteninhaber aufgrund seiner Verhältnisse eine Kauflimite fest, ansonsten wird die Kauflimite auf monatlich CHF 1 500.- für natürliche und auf monatlich CHF 4 000.- für juristische Personen festgelegt. TAMOIL behält sich das Recht vor, die Kauflimite jederzeit zu ändern.
7. **TAMOIL bleibt sämtlichen kommerziellen Streitigkeiten** – d.h. solche, die sich nicht direkt auf das Zahlungsgeschäft beziehen – **die zwischen Karteninhabern und Verkäufern, welche die TAMOIL MyCard annehmen, vorkommen könnten, fern und übernimmt diesbezüglich keine Haftung**.
8. Geht die **TAMOIL MyCard** verloren, wird sie gestohlen oder entwendet, so hat der Karteninhaber dies durch jegliche Kommunikationsmittel unverzüglich dem Tamoil Card Center zu melden. Ein durch den Karteninhaber nicht unterzeichneter Einspruch muss unverzüglich beim Tamoil Card Center durch ausgehändigten oder eingeschriebenen Brief bestätigt werden. Bei Diebstahl ist der Karteninhaber in jedem Fall verpflichtet, dies der zuständigen Polizeibehörde zu melden. Für die Einspruchstellung sowie für den Ersatz der **TAMOIL MyCard** und des PIN-Codes wird eine Gebühr von CHF 20.-, MwSt nicht inbegriffen, erhoben.
9. Sämtliche durch missbräuchliche Benutzung der **TAMOIL MyCard** oder des PIN-Codes verursachte Schäden gehen ausschliesslich zulasten des Karteninhabers.
10. Der Hauptkarteninhaber und der Partnerkarteninhaber haften gegenüber TAMOIL **gemeinsam und solidarisch**, d.h. jeder Einzelne für das Ganze, für alle Verpflichtungen, die aus der Verwendung der Partnerkarte entstehen.
11. Wenn der Karteninhaber mittels seiner **TAMOIL MyCard** Einkäufe getätigt hat, erhält er eine(n) detaillierte(n) Rechnung/Kontoauszug für die Bewegungen des abgelaufenen Monats auf seinem Konto. Die Zahlung des gesamten geschuldeten Betrages hat spätestens bis zum auf der/dem Rechnung/Kontoauszug angegebenen Zahlungstermin vollständig netto und ohne Skonto oder anderen Abzügen an TAMOIL zu erfolgen. **Der Karteninhaber kann sich nicht durch teilweise Überweisung vom gesamten Schuldbetrag befreien**. TAMOIL ist nicht verpflichtet, Schecks oder andere Wertpapiere anzunehmen. Kommt der Karteninhaber seiner Zahlungspflicht nicht fristgemäss nach, so gerät er automatisch mit dem Ablauf des Zahlungstermins in Verzug und hat Verzugszinsen von monatlich 1,00% auf dem unbezahlt gebliebenen Betrag sowie Verwaltungsgebühren zu bezahlen. Die Verzugszinsen werden ab dem ersten Tag nach der Fälligkeit der Forderung erhoben. Ferner hat TAMOIL das Recht, dem Karteninhaber Gebühren von CHF 20.-, MwSt nicht inbegriffen, für jede Mahnung oder jede Rücksendung eines LSV wegen ungenügender Deckung mitzuberechnen. Mit dem Zahlungsverzug des Karteninhabers werden sämtliche Forderungen von TAMOIL sofort und automatisch zur Zahlung fällig. Reklamationen, welche die/den Rechnung/Kontoauszug betreffen, sind dem Tamoil Card Center unverzüglich nach Erhalt der Rechnung/des Auszuges schriftlich mitzuteilen. Bei ausbleibender Reklamation innert der Zahlungsfrist gilt die/der Monatsrechnung/Kontoauszug als richtig und als durch den Karteninhaber genehmigt.
12. Die **TAMOIL MyCard** ist gültig bis zum Datum (letzter Tag des Monats), das auf der **TAMOIL MyCard** eingepägt ist, und wird automatisch erneuert. TAMOIL behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Angabe von Gründen den mit dem Karteninhaber abgeschlossenen Vertrag zu kündigen, die **TAMOIL MyCard** zu entziehen, entziehen zu lassen, zu sperren, wirkungslos oder ungültig zu machen oder nicht zu erneuern. Im Falle einer Sperrung oder einem Entzug behält sich TAMOIL das Recht vor, jegliche Informationen mitzuteilen, die nützlich sind, um die Forderung zu decken. Die Entsperrungskosten einer Karte, die aufgrund des Karteninhabers gesperrt worden ist, betragen CHF 10.-, MwSt nicht inbegriffen. Der Karteninhaber kann den vorliegenden Vertrag für das auf der Karte angegebene Verfallsdatum schriftlich auflösen, unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von sechs Wochen vor dem Verfalldatum. Die Kündigungserklärung gilt als rechtsgültig erfolgt, wenn sie am letzten Tag vor Beginn der Kündigungsfrist bei TAMOIL eingetroffen ist.
13. Die Verwendung einer gesperrten, ver- oder gefälschten **TAMOIL MyCard** ist verboten. Jeglicher missbräuchliche oder betrügerische Gebrauch kann gerichtlich verfolgt werden.
14. **Mit jeder Kartenbenutzung werden die allgemeinen Geschäftsbedingungen der TAMOIL MyCard in ihrer vollständigen Fassung ausdrücklich akzeptiert**. TAMOIL behält sich das Recht vor, jederzeit die allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie sämtliche andere mit der **TAMOIL MyCard** in Zusammenhang stehenden Bedingungen (namentlich Gebühren) zu ergänzen oder abzuändern. Änderungen werden dem Karteninhaber durch jegliche Kommunikationsmittel mitgeteilt.
15. **Der Karteninhaber ermächtigt TAMOIL bzw. ihren Vertreter ausdrücklich, sämtliche im Rahmen des vorliegenden Vertrages** eingesammelten Auskünfte (insbesondere zur Kreditwürdigkeitsprüfung, Kartenherstellung, Kartenverwaltung, Kartenverwendung für Werbe- und/oder Kundenbindungsmaßnahmen, Forderungsdeckung, usw.) **aufzubewahren, zu benutzen, zu bearbeiten und weiterzugeben**.
16. **TAMOIL kann jederzeit die gesamten oder einen Teil ihrer Rechte** an jegliche sich in der Schweiz oder im Ausland befindende Dritte, **abtreten**, insbesondere zur Deckung der Forderungen. Der Karteninhaber erklärt sich bereits jetzt damit einverstanden.
17. Der vollständige Text der allgemeinen Geschäftsbedingungen, welcher ausschliesslich die Rechtsverhältnisse zwischen dem Karteninhaber und TAMOIL regelt, kann schriftlich und kostenlos bei der untenstehenden Adresse angefordert werden. Der vorliegende Text stellt nur einen Auszug dar und ist deswegen, was die Rechte und Pflichten des Karteninhabers betreffen, nicht ausführlich. Die französische Fassung hat gegenüber den anderen Sprachversionen Vorrang.
18. Jede Mitteilung des Karteninhabers in Zusammenhang mit der **TAMOIL MyCard** gilt als gültig zugestellt, wenn sie an die folgende Adresse erfolgt: Tamoil Card Center, Postfach, 9001 St. Gallen, Telefon: 0844 000 102, Fax: 0844 000 104, E-Mail: info@tamoilcard.info.
19. Sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen den Parteien unterstehen in allen Teilen **ausschliesslich schweizerischem Recht. Erfüllungsort, Betreuungsort, letzterer nur für Personen mit ausländischem Wohnsitz/Sitz, sowie ausschliesslicher Gerichtsstand für alle im Zusammenhang mit der Auslegung, der Anwendung oder der Erfüllung des vorliegenden Vertrages entstehenden Streitigkeiten ist St. Gallen**. TAMOIL behält sich indessen auch das Recht vor, den Karteninhaber beim zuständigen Gericht seines Wohnsitzes/Sitzes oder jedem anderen zuständigen Gericht zu belangen, wobei ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar bleibt.